Decreto federale sull'iniziativa popolare «per un paesaggio senza autostrade tra Morat e Yverdon»

del 15 dicembre 1989

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

esaminata l'iniziativa popolare «per un paesaggio senza autostrade tra Morat e Yverdon», depositata il 2 luglio 1987¹⁾; visto il messaggio del Consiglio federale del 25 gennaio 1989²⁾, decreta:

Art. 1

¹ L'iniziativa popolare «per un paesaggio senza autostrade tra Morat e Yverdon», del 2 luglio 1987, è sottoposta al voto del popolo e dei Cantoni.

La Costituzione federale è completata come segue:

Art. 36bis cpv. 7

⁷Tra Morat e Yverdon non può essere costruita né esercitata alcuna strada nazionale.

Art. 2

L'Assemblea federale raccomanda al popolo e ai Cantoni di respingere l'iniziativa.

Consiglio nazionale, 15 dicembre 1989 Consiglio degli Stati, 15 dicembre 1989

Il presidente: Ruffy Il presidente: Cavelty Il segretario: Koehler Il segretario: Huber

2341

1989 - 817

² L'iniziativa ha il tenore seguente:

¹⁾ FF 1988 I 263

²⁾ FF 1989 I 513

Decreto federale sull'iniziativa popolare «per un paesaggio senza autostrade tra Morat e Yverdon» del 15 dicembre 1989

In Bundesblatt

Dans Feuille fédérale

In Foglio federale

Jahr 1989

Année Anno

Band 3

Volume

Volume

Heft 51

Cahier

Numero

Geschäftsnummer ___

Numéro d'affaire

Numero dell'oggetto

Datum 28.12.1989

Date

Data

Seite 1467-1467

Page

Pagina

Ref. No 10 116 188

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.